

Pismo to wychodzi codziennie oprócz niedziel i świąt uroczystych w drukarni Stanisława Gieszkowskiego.



Zaliczenie na trzy miesiące złotych dziesięć miesięcznie złotych cztery, numer pojedynczy groszy dziesięć.

GAZETA KRAKOWSKA.

OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Uzięń godzina	Bar. do 0 ^o R. w miar. paryz.	0 ^o R. 192	Stop. ciepła podł. Reau.	13 ^o	Psycho- metr	35	Wiatr	Stao Atmosfery	Zjawiska napowietrzne i różne uwag
18	27 ^o	5 ^o	192	13 ^o	35	35	Zachodni słaby	Pogoda z Chmurami	Mgła
	2	5	131	22 ^o	05	27	Pl. Wschodni
	10	4	937	16 ^o	66	38

Wiadomości zagraniczne.

— Warszawa 16 Sierpnia. —

Reskrypt najwyższy, wydany do małżonki generał-feldmarszałka wiecika Warszawskiego hrabiego Paskiewicza Erywańskiego. „Xiężno Elżbieto córko Alexego! Dla odznaczenia świetnych zasług małżonka waszego, które zjednały mu tak słuszne prawo do wdzięczności naszój, i dla okazania szczególnej naszój ku wam życzliwości za zezwoleniem N. Cesarza przyjęliśmy was w poczet Dam orderowych orderu ś. Wielkiej Męczenniczki Katarzyny I klasy, ozdoby którego przy niniejszem przesyłając, pozostajemy ku wam na zawsze przychylni. — Na oryginalu własną Jej Ces. Mości ręką podpisano: ALEXANDRA. — Warszawa 25 maja 1846 r.

Rada Administracyjna udzieliła Konstantemu Orłowskiemu, oieszkańcowi m. Warszawy, pięcioletni list przyznania wynalazku na nowy sposób oczyszczania farbniaka indigo z części żywicznych i innych obcych z nim połączonych, oraz przysposobiania go na farbkę nazwaną indyana przez powlekanie papieru, płótna, lub innych wyrobów roślinnych.

— Petersburg 7 Sierpnia. —

Dnia 24 lipca generał-feldmarszałek książę Warszawski, hrabia Paskiewicz Erywański, wyjechał do Warszawy. (G. Rzqd.)

— Paryż 3 Sierpnia. —

Korrespondencya z Paryża, ogłoszona w *Journal de Rouen*, zawiera co następuje: „Józef Henry był bardzo biegłym w swem rzemiośle; wyrabia stalowe przedmioty z rzadką doskonałością, a raczej wyrabiał, bo dziś wzrok jego jest już bardzo osłabiony tak, że zaledwie widzi o kilka kroków. Około 1835 r. zbankrutował, a ten przypadek zasępił jeszcze bardziej już i tak smutną twarz jego. W tymże czasie rozłączył się z swą żoną, która była

odznaczającą się piękności, ale niewierną małżonką; umarła przed dwoma laty.

„Gdy pani Henry opuściła męża, żył otwarcie z boną swych dzieci. Ta znała wszystkie tajemnice swego pana co do fabrykacyi przedmiotów metalowych, damascenowania i innych. Było przeto jego interesem nie puszczać jej od siebie i ztowarzyszyć ją sobie. Bawiła przy nim 5 lat, i opuściła go dopiero, gdy się przekonał o jej niewierności. Henry, jak widzimy, był uieszczęśliwym w miłości. Znany jest w swym cyrkule jako namiętny miłośnik płci pięknej, bardzo różniący się w tym względzie od swego poprzednika Lecomte, sprawcy zamachu w Fontainebleau

„Gdy jeszcze był w związku z boną podniósł na nowo swój zakład za pomocą summy, pożyczonój od pewnej damy, która przez swe stosunki z uiejakiim pauem A., mogła rozrzęzać nawet znacznym kapitałem. Ta dama stowarzyszyła się z nim do fabrykacyi przedmiotów ze stali polerowanój i wyrobiła mu pożyczkę, którą obliczają na 150,000 fr. To ztowarzyszenie miało swe siedlisko przy ulicy Limoges, i przez niejaki czas reprezentowane było przez Henry, jego bonę i przez trzecią osobę, która mu dostarczała pieniędzy, od których trzeba było płacić procent. Henry pokłócił się z ostatnią, i sam odbierał dochody z zakładu, które nie były bardzo korzystne, musiał bowiem pracować na procenta od pożyczonych kapitałów. Prócz tego sama jego skrupulatność artystowska nie dozwalała mu spieszniego wyrabiania tych przedmiotów, które łatwy znajdują odbyt w handlu szczegółowym. Przepędzał niekiedy 5 lub 6 nocy nad jedną np. matrycą stalową, lub innym podobnym przedmiotem, które odbierał od fabrykantów, a z których nie był zadowolony. Tracił przeto czas, sprzedawał drogo i sprzedawał tem samem mało owych przedmiotów, którym moda nadaje wziętość a odrzuca za kilka miesięcy lub tygodni. Robił pięknie a drogo, powtarzamy, tak że w tej

chwili w jego magazynie znajduje się za 200,000 fr. bardzo pięknych towarów, a które sprzedawszy dla zrealizowania nie przyniosłyby 20 tysięcy fr. Henry dodał do swego zwyczajnego przemysłu fabrykację wyrobów złotniczych i srebrnych.

Henry pomimo tych niepomyślności, miał nadzieję, że kiedyś los uśmiechnie się do niego. Marzył on zawsze o tem, aby się przenieść na wieś z 2000 renty. «Chciałbym—mówił on—(a był, jak się zdaje, zbyt otwartym) wydać się z 2ma tysiącami fr. rocznego dochodu do domu wiejskiego, przy którym płynąłby strumień, gdzie udawałbym się co dzień rano dla wykąpania nóg moich. To byłoby całem mojem szczęściem, to jest mojem marzeniem; aby to osiągnąć, urządzę się, jeżeli inaczej byćby nie mogło, nawet za pomocą bankructwa.»

«Wzdychał on, jak widzimy, do życia wiejskiego, które chciał sobie zapewnić za pomocą mniej honorowych środków. Od dawna był on znany jako maniak, z trudnością łączący dwa wyobrażenia z sobą. Od dawna cierpiał ból głowy, który niekiedy, jak mówił, odbierał mu wzrok. Nie mieszał on się nigdy do polityki, i nie chciał nigdy mieć z nią do czynienia. Gdy wymagano raz od niego jako naczelnika zakładu, podpisu na petycyi względem reformy wyborczej, odpowiedział z oburzeniem, że polityka nie jest jego rzeczą, że tylko chciał zrobić majątek a nie co innego.»

— *Dnia 5 Sierpnia.* —

Dotąd 446 wyborów na deputowanych jest wiadomych. Z tych, 244 należą do konserwatystów a 172 do opozycyi. Jeszcze tylko 11 wyborów nie jest wiadomych.

Już ze wszystkich okolic Francyi nadchodzą powinszowania Królowi z powodu zamachu z d. 29 lipca.

Słychać, że ma być wyznaczona z kilku lekarzy komisyja do zbadania stanu umysłowego Józefa Henry.

Dwóch członków akademii ma się udać do Londynu, dla zbadania zachodzących tam przypadków cholery.

— *Regensburg 1 Sierpnia.* —

Król Jmé przeznaczył raczył 10,000 złr. ze skarbu publicznego dla rozdania pomiędzy mieszkańców okręgu wyższego Palatynatu Renu, poszkodowanych przez gradobicie.

— *Londyn 1 Sierpnia.* —

Dienniki londyńskie troszcza się bardzo o stan zdrowia publicznego w Londynie. Zdaje się, że przypadki cholery sporadycznej są liczne w stolicy angielskiej. Z tego powodu lord Major wezwał towarzystwo dystrybucyi wody, aby w nocy przez ulice miasta kazało opuszczać niekiedy wodę, któraby czyściła rynsztoki. Liczba zmarłych w okręgu stolicy, w ciągu przeszłego tygodnia, wynosiła 1003. Ta liczba przewyższa o wiele średnią liczbę latową, która wynosi 898, a nawet roczną, która wynosi 968. W tej liczbie było zmarłych na cholere sporadyczną 26. Prócz tego przekonano

się, że choroby organów oddechowych są liczniejsze niż zwykle. W ostatnim tygodniu ten rodzaj choroby miał w Londynie przeszło 230 ofiar.

Globe ogłasza list astronoma Hind do niego pisanu pod d. 29 lipca, który douosi o zjawieniu się nowej komety, spostrzeżonej przez niego poprzedniej nocy o godz. 11 min. 10 w konstelacji Kameloparda. Ta kometa, lubo dla gólego oka nie widzialna, może być łatwo spostrzeżoną za pomocą dalekowidu średniej wielkości.

Pyszny okręt *Mandarin*, który zawiózł 216 emigrantów do Jamajki i obładowany towarami kolonialnemi wracał do Liverpoolu, zatonął 24 kwietnia pod Key-West. Z ludzi nikt nie zginął. Nie tak szczęśliwym był okręt *sir Walter Scott*, który się rozbił pośród lodów przy brzegach Labradoru; prócz 2ch ludzi wszyscy wygięli w skutku ostrości zimy i braku żywności. Trzecie nieszczęście spowodowane zostało przez pożar wybuchły na okręcie *Achille*, który stał się pastwą płomieni wraz z ładunkiem saletry, cukru i indygo, ale osada została uratowana.

Ostatnie wiadomości z Ameryki są zaspokajające, lubo Kanadyjczycy szemrają przeciw przyjętemu bilowi zbożowemu. Urodzaje tak w naszych osadach jak i w Stanach Zjednoczonych obiecują bardzo obfite zbiory, i spodziewają się, że gdy bil taryfowy przyjęty zostanie, dowóz z Anglii znacznie się powiększy.

Kursa naszych angielskich papierów stoją bardzo dobrze; jakoż wszystko teraz sprzyja podnoszeniu się kursów. W pokoju z całym światem i z nadzieją najpiękniejszych dni, jakich od wielu lat nie mieliśmy, przy zbytku pieniędzy na wszelkie stałe przedsięwzięcia, słusnie spodziewać się możemy, że papiery w swym dobrym stanie utrzymają się.

— *Dnia 4 Sierpnia.* —

Gwałtowna burza z gradem i ulewnym deszczem panowała dnia 1 w Londynie i okolicach, i zrzuciła wielkie szkody w oknach, w kominach i t. d. W niższych okolicach wezbrała woda uniosła do Tamizy domy, stajnie, różne ruchomości, a nawet konie i bydło.

Pierwszy batalion strzelców, stojący na wyspie Korfu, ma być spieszenie wysłany parowym okrętem do przylądka Dobrej Nadziei przeciw Kafrom.

Flota ewolucyjna z 7 liniowych okrętów złożona, wypłynęła d. 29 pod rozkazami wiceadmirała Parker na otwarte morze.

Główny Bramin Dwarkanauth Tagor, umarł tu w Londynie dnia 1 b. m. na zapalenie wątroby.

Z New-Jorku nadeszła wiadomość, że straszny pożar niszczy miasto Nantucket; przy odejściu tej wiadomości już 190 domów zgorzało i ogień ciągle się jeszcze szerzył.

Na dzisiejszych posiedzeniach izb parlamentowych nie zaszło nic ważnego.

— *Madryt 31 Lipca.* —

Donoszą z Barcelony, że dyliżans wyprawiony z tamtąd dnia 22 do Madrytu, w okolicy Leridy, napadnięty został przez 8 od stóp do głów uzbrojonych ludzi. Dyliżans stanął, a siedzący w nim p. Perpignan musiał wysiąść i został przez tych rabusiów uprowadzony. P. Perpignan jest bogatym właścicielem dóbr i był dawniej deputowanym z Barcelony. Bandyty napisali potem do jego rodziny, żądając wykupnego 12,000 piastrow (około 100,000 złp.) Dotychczas p. Perpignan nie został jeszcze z niewoli swojej oswobodzony, i zdaje się być zagrożony niebezpieczeństwem śmierci.

— *Konstantynopol 22 Lipca.* —

Stary wicekról Egiptu doznaje tu wielkiego współczucia u ludu.

W tym tygodniu powstało tu kilka pożarów, przy których kilku ludzi utraciło życie. Jedna kobieta z trwogi tak się zmieszala, że zamiast worka z piędziami, wrzuciła do studni własne dziecię.

— *Rzym 30 Lipca.* —

Papież zaprowadzając oszczędności we wszystkich gałęziach administracyi przypomniał sobie, iż Collegium Romanum przed zaprowadzeniem w niem jezuitów pobierało na cele nauki publicznej 6,000 skudów, po zaprowadzeniu zaś ich 12,000 skudów. Cbcał przeto zapytać ojców jezuitów, czyliby się nie ograniczyli na dawniejszej summie 6,000 skudów. Ci dowiedziawszy się o zamiarze Papieża nie tylko zrzekli się tych 6,000 skudów, ale nawet i drugiej połowy dawniej pobieranej przez toż collegium, mówiąc, że będą udzielać naukę zadarmo. W Ferrmo odjęto także tym ojcóm jezuitom przywilej publicznego nauczania z powodu zdrowia uczniów, jak się wyraził tameczny biskup, gdyż uczniowie zadaleko mieli do collegium jezuickiego i przytem się zaziębiali.

Governatore w Rzymie znalazł u Papieża protektora, który go uniewinnił z powodu jego wykroczenia. Zapewne zostanie zatrzymanym w urzędowaniu, ale mu odebraną zostanie policya i komenda nad żandarmami. Ostatnią ma otrzymać xiążę Borghese, a presidente delle armi, xiążę Rospigliosi. Im bardziej staje się popularniejszym Papież u ludu, tём więcej traci u przychylności niektórych kardynałów. W Viterbo zganil gontalonieremu kardynał Pianetti obchodzone uroczystości z powodu ogłoszonej amnestyi. Podobnych demonstracyj dopuścili się i w innych miejscach kardynałowie.

— *Dnia 1 Sierpnia.* —

Chociaż Ojciec ś. doznaje od ludu tysiące najoczywistszych dowodów przychylności, jednak coraz wyraźniej występuje przeciw niemu opozycja. Niepodobna sobie wytłumaczyć postępowanie kardynała Vannicelli w Bolonii, który do ogłoszonej amnestyi dodał ze swej strony uświadczanie, które zupełnie sprzeciwia się udzielonej amnestyi. Kardynał przeto wezwany został do odwołania swego oświadczania, albo otrzyma dymissyą i już wskazują kardy-

nała Altieri, który na legata posłanym zostanie do Bolonii. Równie legat w Urbino i Pesaro, kardynał della Genga, należy do opozycyi i nie ogłosił amnestyi, ale ku jego umartwieniu lud przeparał ogłoszenie i podwójnie się cieszył. Delegat w Ankouie otrzymał nagane, iż się sprzeciwiał radości ludu. Jeżeli tak dalej pójdzie, obawiać się potrzeba knowań stronnictwa reakcyjnego, które jest dosyć silne, a przeto może przyjść do niemilych zamieszkań przy zaprowadzaniu ulepszeń w administracyi kraju.

Rozmałtości.

BAL NA PROWINCYI.

WYJMEK Z PISM HIPOKONDRYKA.

przez Ad. Am. Kos.

Jeden z moich znajomych, człowiek całkiem do rzeczy, zwykł był mawiać: „Od powietrza, głodu, ognia i balu w domu, zachowaj mnie Panie!” Nie jedna z pięknych czytelniczek warszawskich (przypuściwszy, że której ten artykuł wpadnie pod rękę), wykrzyknie zapewne: „A i cóż tak przykrego bal w domu? ja ich kilka lub kilnaście w życiu mojem dałam, a przecież nieutrudziłam się wcale, owszem...” Tak, któż utrudzi się balom w Warszawie? alboż Mary, Lurs, Heurteux, stu kupców korzennych, frotery, tapicery i furnisery wszelkiego rodzaju i gatunku, nie są na usługi? Gdy masz pieniądze, a nie oszczędzasz ich, lub gdy masz kredyt, co na to samo wychodzi, za jednym słowem, napełniają twą spiżarnię, bufet, piwnice, odświeżają i urządzają salony, że jakby czarodziejskiej różgi dotknięciem, wszystko gotowe, jeżeli nie w jednej chwili, to w jednym dniu przynajmniej, i tobie nie pozostaje nic więcej, jak rozpisac zapraszalne bilety, znakomitszym osobom oddać wizyty, a młodzież zawezwać przez jednego i drugiego z tych usłużnych Dandych, których nogi do tańca, żołądki do biesiady wiecznie gotowe. Lecz na prowincyi rzecz inna, tam nie znajdziesz Heurtego ni Lursa, do kupca po korzenie i wino słać trzeba parę mil i więcej, furnisierem (bo na pocziwego żydka plenipotenta twój, trudno w tym razie rachować) musisz być sam sobie; ubrania i urządzenia salonów, zaopiełnienia bufetu nawet i kuchni, musisz sam doglądać, inaczej, Bóg wie jak się to wszystko dzieje, niewprawnie powierzone służbie.

Nic nie ma ciekawszego, jak na parę dni przed balom odwiedzić sąsiada; cały dom w kompletnem wzburzeniu, dziedziniec zastawiony meblami, istny to ich lazaret: jeden odkurzają z odwiecznego pyłu, drugi obciążają świeżym pokrowcem, temu przygotowują odłamaną nogę, innemu kleją poręcz, ów myją, nihy kupiec huryskę, która chce sprzedać do seraju sąsiada. Wchodzisz do sieni, nikt nie wybiega na przywitanie twoje, masz więc czas przyjrzeć się do woli szlachetnemu nieładowi tam władającemu; tu rozpięra się poważny szeląg nowo obity, tam sterczy szafa wyrzucona z kredensu, owdzie w sterty ułożone krzesła, przy nich zaś, na nich i pod niemi, cała biblioteka ohywatelska (gospodarze rejestra, dwa tomy Krasickiego połowy kart pozbawione, historia Napoleona bez początku i końca, kilka nowa Roczników gospodarskich, tom biblioteki Warszawskiej o

nieprzerzniętych kartach i zwój gazet; co więcej nawet między temi paperassami dojrzyś i kalendarz — kalendarz tegoroczny ze wszystkimi notatkami, podznaczeniem dni jarmarcznych w przyległym miasteczku, metryką cieląt i zrzebiąt — kalendarz, tę podstawę gospodarki, nieodstępny towarzysza jęgoności, jęmości, paniczów i gubernera, rozrywkę w dniach nudów, osłodę zimowych wieczorów, dojrzyś go mówię w kącie, tarza się obok miotły, obok ścierki, a przesiąkł ulewą mycia, zbrukany i zmiecony!

Opuszczasz się i wchodzisz do pierwszych komnat. podłoga zalana wodą, tarta szcztoką podkasanej służącej, roczny brud koniecznie w jednej godzinie z olszowych tarcic wydobyć pragnącej, okna wyjęte, ściany świeżo pobielone lub pożółcone, zresztą pustka, jakby po najściu tatarskim. Przodobwysz się nie bez zabłocenia obuwia przez tę czyszczącą nieczystość, wchodzisz do komnaty następnej; najobszerniejsza ona w całym domu, tu więc ma za dni parę brzmień wesola muzyka; wszyscy młodzi i niemłodzi okolicy całej ma hasać, czyszczą ją zatem i zdobią na wszystkie strony: niezgrabiasz stangret zakłada franki, lokaj goździe wbija na lustro, kucharz froter, nie odgadniona jakąs żółta ingrediencyą wodzi po posadzce, rozciera, że aż czolo potem zalane, nagie nogi z trudu nabrzękły. Gdyś wszedł, głośny wykrzyk: „Ach“ rozległ się, potem dojrzałeś jakąś osobę zakasana, zbrudzoną, szparkim krokiem uciekającą ku drzwiom przyległym. Nie zatrzymuj jej wcale — była to gospodyni domu, nieboraczka, pomimo najszczerzej chęci przyjęcia cię, mimo wrodzonej gościnności, cofnąć się musiała, bo jakże mogło być inaczej, kiedy na niej cały ciężar przyszłej zabawy spoczywa; kiedy musi zajmować się porządkiem salonu, inspekcją domu, a przy takim kłopotcie, jakże mogła pomyśleć o stroju, a co większa o jego czystości! Przedarłszy się przez żółte malowidło frotera, znanemi sobie drzwiami wchodzisz do komnaty — kancelaryi sąsiada; szeroko oczy rozwarłeś, nie tylko jego nie napotykasz, ale ani śladu nawet, by kiedy tam zamieszkiwał; znane ci czarne, sprzęchniałe od staro-

ści biórko, ustąpiło miejsca ogromnemu białemu stołowi. Pompatyczne festony pajęczyny u okien i posowy zawieszzone z lat mnogich, zniknęły pod rozbójniczą miotłą, ściany zakojcone dymem lukki, nową sukienkę przybrały; nadaremnie szukasz okiem innych znanych ci mebli, fatersztulu wybitego skórą, obdrapanego o krzywych nogach, szafki, podobno kiedyś czerwonej, szafki nieocznionej, gdzie wśród goździ, podków, nożów, nożyków, patlic, i, etc. znalazłeś bez ochyhy flaszeczkę anyżówki, jedną i drugą butelkę węgryna. Westchnąłeś na to wsomnienie i postępujesz dalej, znalazłeś wrzescie kogo szukasz, szanownego gospodarza, w piątej czy szóstej izbie, niby Mariusz wśród ruin Kartaginy; on tam duma nad resztą swjej biblioteki, nad meblami rozrzuconemi w nieładzie, w jego ustach cybuch bez fajki, bo fajka ulubiona porcelanka stłuczona! — na czole marszeczki, gniew w oku; wita cię przecie uprzejmie, lecz nie ma na czem posadzić, pomimo, że krzesel, kanap i taboretów bez liku, wszystkie założone wysoko obrazami, obrazkami, zwierciadłami i drobnym sprzętem domu całego; oswołdził z nich przecież jedno krzesło, usiadł. Gościnność każę poczęstować czemkolwiek, butelka węgryna znalazła się, lecz gdzie szukać kieliszka? szczęściem popadła pod rękę szklenica, nie gniewasz się o to, wino wytrawne i czyste, im większa miara tem lepiej. Rozmowa zawięzuje się przy drugiej szklenicy, sąsiad daleko mowniejszy niż zwykle, słuchajże jego treli, jego skarg.

(D. n. c.)

PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 18 do dnia 19 Sierpnia.

Trzeński Dominik, Jezierski Jan hr., z Polski; — Ponicki Seweryn ob., Milewski Karol, Bogusz Antonina ob., Bogusz Apolonia ob., Zdzisławski Jakób, Szumianczowski Ludwik, Sadowski Jan ob., z Galicyi; — Kuderliczka Jan, z Pruss.

Wyjechali z Krakowa.

Dudrewicz Adolf, Dudrewicz Dominik, do Polski; — Bzowski Felix ob., do Galicyi; — Drahokaupt Wacław, do Pruss.

Doniesienia Urzędowe.

CENY ZBOŻA

Na targowicy publicznej w Krakowie w 3ch gatunkach praktykowane.

Dnia 17 i 18 Sierpnia 1846 roku	1. GATUNEK		2. GATUNEK		3. GATUNEK	
	od	do	od	do	od	do
	z. g.	z. g.	z. g.	z. g.	z. g.	z. g.
Krz. Pszenicy.	—	—	—	—	—	—
„ „ nowej	28	30	26	27	22	25
„ „ żyta stare.	—	—	—	—	—	—
„ „ nowego	24	15 25	21	24 23	15	—
„ „ Jęczmienia	—	—	—	—	—	—
„ „ nowego	19	15 20	17	6 18	12 15	16 6
„ „ Owsa stare.	—	—	—	—	—	—
„ „ nowego	10	10 24	9	6 9	15	—
„ „ Grochu..	—	24	—	22	—	—
„ „ Jagiel. ..	—	55	—	53	—	—
„ „ Rzepaku.	—	26	—	24	—	20
„ „ Ziemiak.	—	6 12	—	—	—	—
„ „ Konieczny	—	—	—	—	—	—

Centnar siana od zł. 2 gr. 24 do zł. 2 gr. 15. Centnar słomy od zł. 4 gr. — do zł. 3 gr. Spirytusu garniec z opłatą od złp. 7 gr. 15 do złp. —

Okowity garniec z opłatą od złp. 5 gr. 15 do złp. —
Masła garniec od złp. 7 gr. — do złp 7 gr. 15
Faj kurzych kopa zł. 1 gr. 18
Drożdży wianienka od złp. 3 do złp. 4 gr. —
Kaszy Czesłobowskiej miarka zł. 6 gr. 15
„ „ Przenicznej „ „ 3 gr. 15
„ „ Perłowej „ „ zł. 2 gr. 6
„ „ Jęczmiennej „ „ zł. 1 gr. 18
„ „ Tatarskiej od zł. 2 gr. 12 do zł. 4
Mąki z pod krupek złp. 1 gr. 12

Kraków dnia 18 Sierpnia 1846 r.

Kommissarz Targowy.

W. Dobrzański.

Adjunkt Pssoru.

Dnia 21 Sierpnia b. r. o godzinie 11. przed południem w gmachu Sukiennicach na drodze sądowej przez publiczną licytacją sprzedane zostanie fortepiano drzewa orzechowego fabryki w Krakowie Danielskiego za gotową zaraz zapłać w monecie srebrnej *courant*.

Kraków d. 17 Sierpnia 1846 r.

Skorczyński K. S.